

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДІВНИК

ОФІЦІЙНИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОГО ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО
СОЮЗУ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ



UKRAINIAN DAILY

OFFICIAL ORGАН OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

ГЕН ЦЕНТРИ РІК ХХХІІ Число 205. Джерси Сіті, Н. Дж., вівторок, 4 вересня, 1923. VOL. XXXI. No. 205. Jersey City, N. J., Tuesday, September 4, 1923. THREE CENTS

СТРАЙК В КОПАЛНЯХ ТВЕРДОГО ВУГЛЯ ПОЧАВСЯ

ПЕРЕГОВИРИ ВЕДУТЬСЯ, ДАЛЕ КОЖІ ОБІ СТОРОНИ
ВІДКИНУЛИ ПРОПОЗИЦІЇ

ФІЛАДЕЛФІЯ, 31. серпня. — Урядники майнерської коїї подують вістки, що деякі з них покідають рішення дотеперішнього майнерського контракту, страйк майнерів твердого вугля почався сьогодні.

Велика частина майнерів покинула роботу ще до того, як до четвертої сподули, коли скінчилися денні шхти. На нинішню шхту працює всього 10 процент майнерської робітнички, і ці покинуть роботу в годині 12 вночі.

Урядники коїї підносять, що страйк починається дуже швидко, бо страйкарі вірують в свої провідники. Властители копалин теж мовчки признають робітничку солідарність, коли ні одна копалина на шлому твердо-вугільному дистрикті не пробує вести роботу мимо страйку.

ОБІ СТОРОНИ ВІДКИНУЛИ ПРОПОЗИЦІЇ ГУБЕРНАТОРА ТІНІШО
ГАРІСБЕРГІ, ПА., 31. серпня. — Нині в полудне відбувся стейтсний губернатор другу конференцію з представниками властителей копалин твердого вугля та майнерської коїї, щоб пошукати їх відповіді на пропозиції, які на попередній конференції пропонували.

Так представники властителей, як і представники майнерів відкинули губернаторські пропозиції. Обі сторони згодилися роздумувати лише в одній точці, а то щодо 8-годинного робочого дня. Властители жаждали, щоб робітничка счасе вертала до роботи та віддала справу спірних питань до розгляду мирової судової та відкинула контракт на чотири роки, а зате представники майнерів жадали системи відшкодування. Вони рішуче відкинули догадки властителей вертати до праці та рішучо несли переговори. Що до північної робітнички запала на 10 процентів, то майнери хоча не признають його відповідності, приймають її як крок у вельмих напрямку, зате властители не хочуть на його згодитися.

Конференція тривала цілих 5 годин і, не доводячи до нічого, розпалася. Все такі губернатор виміг на обох сторонах обіцянку, що вони не покинуть міста, але будуть відлучати з ними ще далі переговори. Слідуюча конференція відбудеться завтра.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ВИЗНАЛИ ВПОВНІ МЕКСИКО

ВАШІНГТОН, 31. серпня. — Федеральний уряд Злучених Держав оповістив нове визнання теперішнього мексиканського уряду президента Обергона.

Так саме звільнення внаслідок у той самий час в Мексико мексиканської уряду.

Визнання дає счасе сніжно відчуття на фінансові біржі. Видно, купці та банкіри сподіються великого оживлення торговельних зв'язків наслідком цього визнання.

КУЛІДЖ НЕ ДУМАЄ ВИЗНАВАТИ БОЛШЕВІЩЕКОГО УРЯДУ

ВАШІНГТОН, 31. серпня. — Президент Кулідж дав до роздумів, що він не думає визнавати більшовицького уряду в Росії так довго, поки він не сповнить вимог, поставлених йому як президентом Гартингом через секретаря Едгара, та поки він не стане укладом в розумінні американців, себто поки народ не буде допущений до участі в правлінні краєм.

ПОШІРЮЮТЬ ВОЄННИЙ СТАН В ОКАЛОГОМІ

ОКАЛОГОМІ СІТІ, 31. серпня. — Стейтсний губернатор видав нову прокламацію, якою з огляду на нові наслідства поширює воєнний стан на цілий повіт Туахсі. Прохлякати замінує всі горожанські права особистої свободи та установа острі кар на ношення зброї. Новими наслідствами, які згадує губернатор, було виведення його горожан невисланими справами.

БЮРО КОПАЛНИН РАДІТЬ ЗАВЕСТИ РАДИКАЛЬНІ ЗМІНИ В ВИТОПЛЮВАННІ ЗЕЛІЗА

ВАШІНГТОН, 31. серпня. — Федеральний уряд копалин радить всім копалинам заліза змінити радикальні способи добування заліза з уран. На основі довгих дослідів спільного бюро, що коїти добування заліза можна значно обидати, коли залізо добувало з уранієм (оксигеном) замість киснем.

ФІНАНСОВІ КЛОПОТИ ГУБЕРНАТОРА

ІНДІАНОПОЛІС, ІНДІАНА, 31. серпня. — Губернатор Ворен Т. Макрей видав зі всіма своїми вірниками конференцію в справі своїх несплатності. На конференції повідомляло, що він має 2 мільйони 652,000 доларів догуги. Щоб сей догуг сплатити по справедливості для всіх вірників, порядки він згодився, аби весь його маєток був злочинний в руки трістів на ту ці. Губернатор заявив, що він не думає ризикувати зі свого уряду через своє банкрутство.

КУ-КЛАКС-КЛЕН ГРОЗИТЬ ПІМСТОМ

ПЕРТ АМБОРІ, НЮ ДЖЕРСІ, 31. серпня. — З огляду на те, що член Ку-Клакс-Клена відражувалися півночі всім, що брали участь в напад на їх ібори, мешканці міста стали удержувати вудилин самовільні горожанські сторони для охорони перед нападками з боку Кленсменів.

АДВОКАТСКА ПАЛАТА ЗА СВІТОВИМ СУДОМ

МІННЕАПОЛІС, МІННЕСОТА, 31. серпня. — Адвокатський палата Злучених Держав приймає на своїй річній конференції резолюцію, покликаючи пропозицію приступити до Злучених Держав до світового суду в Гааг, як се пропонував Гартинг.

КЛОПОТИ СНОВІДИ.

Марсон Кофін, 19-літній мешкаєць міста Гартингтон, на Лонг Авеню, коло Нью-Йорку, кождий нічний під впливом свого сновидства, бачив мешкаєць комини на своїх мешкаючих, що це міг нім як звичайно добувати. Мусіли сусіди канікати огнєву сторожу, котра звичайно втручала сохраним.

ПОЛЬСЬКА ТОЛІРАНЦІЯ.

В Томашовській повіті в селах Паліні, Шароволя, Куки, Пасік, Лосинця українські діти систематично поноуляються. Найбільша увага звертається на сторону обрідку. Дітей не вчать читати і писати, та рідко, а християни по польськи в пр. Але того мало. Над дітьми ще і знущаються. Так в с. Бутка в школі дітні казали молитися по-польськи, як вона почала промовляти православні молитви, над нею католіки снімали і тим змуслили одустити шкільну та мікоши не більше не загавдали. Але батьки за те дістали 2 тижні арешту.

Релігійна свобода найліше порушується фактами прикусу зі сторони поліції вилучати римсько-католицькі свята як наприклад в селі Тарноватка 2. квітня старіше орати поже правоставилим селами. На заваженні місцевого секретаря жалюба нема відповідей досі від повітового Старости.

ЕКСПЕДИЦІЯ ДЛЯ ДОСЛІДЖЕННЯ МОРИ.

В волоні ліній розпочали на Полтавщині працю комісії за аспірантів по катедрі дослідження української фільоматії в Харкові, в складі М. Гюганса, Ткаченка і А. Німичина. Завданням її є встановити район поширення деяких мовних явищ (м'яких зв'язків, прикметників і ін.). Намічений маршрут через Миргородську, Зінківську, Красноградську і Ахтирську-Богодухівську округи.

ПОЛЬСЬКІ ТАЙНІ ОРГАНІЗАЦІЇ.

„Робітник“ відоміше діяльні фашистської організації в Польщі. Діляться вона на три групи: явні, північні, і зовсім законспіровані. Останні явні у правлінні чорносотену (по-громадничку) пропалаганду. Найбільше боева організація се закон фашистський.

НАСЛІДКОМ НУЖДИ В НІМЕЧИНІ БІДУЮТЬ АНГЛІЙСЬКІ ФАРМЕРИ.

На англійській ринку появилися тисніе том колодів, німечкої картоплі, Наслідком цього ціна картоплі в Лондоні зійшла до 27 доларів 50 центів за тону (2 тисячі фунтів), тоді як англійські фармери не можуть обстати при своїх, як не дістають за тону що найменше 30 доларів. Через те англійські фармери вже організували товариство, яке має вистаритися, щоб англійський парламент ухвалив закон, заборонити привіз картоплі зі заграниччя, коли край має подостатком своєї картоплі.

ЩЕ ОДИН ОТАМАН.

Советські „Известія“ повідомляють, що велика бійка отамана. Скоропенка добровільно не піддалася, спершу вбивши одного отамана: Ця бандя тероризувала Чернігівський та Прилуцький райони. Сам Скоропенка називав себе „Богданом другим“ — зваженим на „Україну“. Штаб банди перебував у Чернігівській лісі і був табором оточеним окопами. Ця бандя розстріляла біля 50 комуністів.

З ГАЛИЧИН.

В четвер 12 липня б. р. відбулося в селі Задворі Перемішлянского повіту велике віче, скликане послом до Союму з Волиці Х. Приступою. На віче прибув також сенатор з Волиці Л. Маркович. Масово зібране селянство робітничку інтелігенцію дикували гучними оплесками народним виборцям за їх неоскаржуваний труд в обороні прав українського пращючого люду.

СПРАВОЗДАВЧЕ ВІЩЕ УКР. ПОСЛА.

12 липня ц. р. в селі Сосновці при великій зкупченні народу відбулося справоздаве віще пос. С. Максимі. Віще відчитав місцевий громадський діяч Микола Рабєвський. Пос. Максимів торкнувся сучасного політ. стану, праці урядовців в Сеймі і особливу увагу звернув на діяльність самоуправств і організацію населення на місцях.

СМЕРТЕЛЬНИЙ ПОСТРІЛ.

Підчас військових справ в касарні при вул. Японському у Львові пострілом смертельно поранений Левицького, який влучив у живіт упер.

СЕНАТОР ЛА ФОЛЕТ ІДЕ В РОСІЮ.

БЕРЛІН, 31. серпня. — Сенатор Л. Фолет сніхав нині до Петрограду.

МУРИНСЬКІ ЗАВОРУШЕННЯ

ДЖАНСТАВІН, ПА., 31. серпня. — Підчас бійки поліції з Муринами на передмісті Ровенді загинуло троє полісменів, а троє других було тяжко ранених.

СТАНОВИЩЕ СТУДЕНТСТВА В ОДЕСІ.

Вістки з дня 22 липня подаліть з Одеси: Закінчено статистичний досвід життя та побуту місцевого студентства. Обліковано около 50 процент всіх студентів. Серед студентства 57 процент робітнички та службовців. Білші половини студентів є хорих. 12 процент хорих на сухоті, з процент на неревірі недуги, 33 процент на внутрішній недуги, 52 процент терплять на загальні виснаження. Ця подостатні коїтві, діляться тільки 8 процент хорих.

ПІДПИСАННЯ РІШЕННЯ УКРАЇНІЗАЦІЇ ВІДЛОЖЕНА.

Польські Телеграфії доповіді, що до 1. вересня має бути переведена цілкова українізація урядів. В зв'язку з українізацією середні школи і театри й організація мови курсів для науки української мови.

КОМІТЕТ ВІДНУВАННЯ ПАМ'ЯТІ ПОЛК ДМИТРА ВІТОВСЬКОГО

порішши поручити одному з найкращих українських артистів-навірів намалювати великого портрету покойного полковника Вітовського, одного з найкращих представників нашого вільного руху. Комітет вважає konieczним для традицій вільності зм'ягати увіковічнити його пам'яті. Портрет передали бже до Музею ім. Шевченка у Львові до того часу, поки не отворяться окремі музей війсьним шкитам, в якого властисті переїде цей портрет. В дальшому, плінні Комітет задумує перенести тілі останки покойного з Берліна до Львова та поставити пам'ятник. Гроші сніти до Земельного Банку Галицького у Львові, вул. Палава, ч. 7 на „Фонд пам. Вітовського“. За Комітет: Др. Стефан Мухевич, Др. Володимир Старо-Госольський, Дмитро Палаз.

ІТАЛІЯ БОМБАРДУЄ ГРЕЦЬКИЙ ОСТРОВ

КОРФУ, 31. серпня. — Щоб вимусити на Греції прийняти всіх умов, пропозити Італії в ухвалити, італійський уряд вислав на грецький острів Корфу десять військових кораблів і ці почали обстрілювати місто, як у війні, а опісля італійські війни стали заганяти місто.

Обстрілювано передовсім два грецькі форти, виниючи сні бомбардуванням тяжку шкоду та зближених багато людей. Та жертви бомбардування, переважно не грецькі війни, а грецькі та ірландські діти, з Туреччини, що живуть тут на удержанні міста Лондону.

Над містом літають тепер італійські літаки, а в місті панує страшний переполох.

МУСОЛІНІ ПРО ЦІЛЬ БОМБАРДУВАННЯ

РИМ, 31. серпня. — Прем'єр Мусоліні заявив нині представникам своїх держав, що бомбардування міста Корфу має на цілі вимусити на Греції прийняти умов ухвалити. Мусоліні заперечує, що Італія хоче поцінити вірну з Грецією та що вона думає задержати на все острів Корфу.

ГРЕЦІЯ ВІДКИНУЄТЬСЯ ДО ЛІГИ НАРОДІВ

АТЕНИ, 31. серпня. — Греція відкинула в справі свого неперозуміння Італією до Ліги Народів, покидаючи на 15. артикула умови про Лігу Народів, алісн которого Італія обов'язана наперед судити справу мировим судом. Сподіюється, що алігати зроблять нині якісь рішучі кроки в цілі запобігання війні.

ІРЛАНДІЯ ТА АБІСНІЯ ХОЧУТЬ СТАТИ ЧЛЕНАМИ ЛІГИ НАРОДІВ

ЖЕНЕВА, 31. серпня. — Рада Ліги Народів застановляла нині над прийняттям в свої члени Ірландії та муринської республіки в Африці, Абіссії.

Як вступний крок до такого прийняття, Ліга пропонує алісн військові коїтві, черкнуту, кілька найбільш військ, могли коїтві з тих держав удержувати.

АНГЛІЯ ОБУРЕНА НА ЗАЯВТІ КОРФУ

ЛОНДОН, 1. вересня. — Всі англійські газети без винятку осуджують знання грецького острова Корфу Італією як вичном, протиний конституції Ліги Народів, до якої Італія теж належить.

В деяких газетах появилися пропозиції бойкоту Італії, се пропонує статут Ліги.

ФРАНЦІЯ ВІДОВОЛЕНА ЗАЯВНО ГІОЗА

ПАРІЖ, 31. серпня. — Французькі газети підносять з доволішнім плативу знову Гіоза підляс промови перед американською палатою в Міннеаполісі, в якій він снізав, що Злучені Держави хочуть держатися осторонь від європейських справ. Франція, на думку газет, думає, що така політика Злучених Держав годиться з її інтересами.

АНГЛІЯ ПРИЙМАЄ РАКОВСЬКОГО

ЛОНДОН, 31. серпня. — Англія остаточно згодилася допустити в прийняті Християн Раковського, кошового голови у „українського советського уряду“, як отвореного агента більшовицького уряду в Москві.

Московський уряд інвентував бущий в „українського президента“ своїм торговельним агентом не в Англії, і Раковський став зараз виїжджати в Лондон. Тимчасом на англійського уряду настала телеграм, щоб Раковський задержався зі своїм вильдом так довго, поки англійський уряд не розсудить, піде сніти проти Раковського заклики, після которих Раковський не може бути прийнятий в Англію добре, бо він виголошував проти Англії різні політичні заклики.

ЗАПОВІДАЮТЬ УСТУПЛЕННЯ ГОЛОВИ НІМЕЦЬКОГО ДЕРЖАВНОГО БАНКУ

БЕРЛІН, 31. серпня. — Часопис допущує як правдоподібно, що дотеперішній голова державного банку Др. Гаєнштайн, на которого майже всю часту йшла винятка як головного винювача обидження німечької марки, буде примушений уступити.

НІМЕЧЧИНА ВЕДЕ КАМПАНІЮ ПРОТИ ГАЗАРДОВОЇ ГРИ

БЕРЛІН, 31. серпня. — Німеччина поліції почала зазвяти кампанію проти всієї газардової гри. Гри ці заводять головно вітніки з Росії, а німечьке населення має тратити через них поважні суми.

Поліція вчиняє в своїй кампанії власті урядового бюра до визнання війни мешкаєць, які вкляючі з найменших мешкаєць всіх тих, що займаються газардоловими грими.

КУНО ПРИЗДЖАЄ ДО АМЕРИКИ

ГАМБУРГ, 31. серпня. — Бувший німечький канцлер Куно, іменований недавно президент ради директорів Гамбурського Американської Ліги, вилітає в інтересі сні аліи до Америки. Його візді не має ніякої політичної цілі, бо др. Куно покинув свою партію.

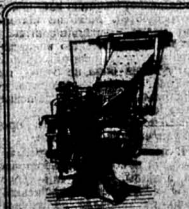
СТРАШНА БУРЯ КОЛО ДАНСЬКИХ БЕРЕГІВ

КОПЕНГАГЕН, ДАНИЯ, 31. серпня. — Страшна буря, яка виступила вчора ввечері, зрівняла з німечьким туристичним кораблем „Фреї“, на которого поклали було около 200 осіб, та загнали його на берег моря. Корабель пропав без вісти. Море сніло пропало коло 10 осіб, сніти рибальські лодки. При березі розбилися кілька кораблів.

ДРУКАРНЯ

УКР. НАР. СОЮЗУ „СВОБОДА“

ПРИЙМАЄ ЗАМОВЛЕННЯ НА ДРУКОВАННЯ ПЕКТІВ, РОЗКІДК, АМІВІВ, ЧЛЕНСЬКІХ КНИЖОЧОК, СТАТУТІВ, КНИЖОК, КОВЕРТ І ЛИСТОВИХ ПАПЕРІВ ДЛЯ БРАТІВ ТОВАРИСТІВ І СЕСТРИСТІВ, ЧАСОПІСІВ І ВСІХ ІНШИХ РІЧЕЙ, ЩО ВХОДЯТЬ В СКЛАД ДРУКАРСЬКИХ РОБІТ.



РОБОТИ ВИКОНЕМО ПО НАЙВІДПОВІДНИМ ЦІНАМ І НА ЧАС.
ПРОСИТЬСЯ ВСІ ВІДЛІТИ У Н. СОЮЗУ УДАВАТИ ЗІ ВСІМИ ЗАМОВЛЕННЯМИ ДО СВОЄІ ВЛАСТІ ДРУКАРНІ НА АДРЕСУ „СВОБОДА“
83 Grand St., Jersey City, N. J.

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ

Clair Street або в околиці Нью-Йорку.

Хто про неї знає, дозвольте мені
зголоситися до:
S. D.,
2556 St. Tishon Ave., Cleveland

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ ЩО

Росії Грандес як представни-
ної Телерадіоної Преси і
лість здається буде організо-
відділі Англійської Теле-
Агенції яка буде подавати
про СРСР Росію Англо-
Державам, Бразилії, Австр-
лії. Чи Ви знаєте, що добу-
шоби такою була, мусить

ROYAL MAIL
Часті відіздя меж
НО ЙОРКОМ І ГЕМБУРТ

на нових великих чудовищ „О“ к
блях. Модерні під кожний огляд
ОНІО, ОРСА, ОРДУНА, ОРВІТ.
До Європи ЦІНИ 3 Європ
2-га кл. 3-тє кл. 2-га кл. 3-тє

\$130.....	\$103.50	\$130.....	\$103.50
КМВ			
\$150.....	\$116.50		\$116.50
ХАРКІВ	\$116.50		\$116.50

Щакомото приратні кабінє в 3-м
ВАЖНЕ! Не тратіть часу купити ц
 карти для Вашої родини в Європ
 на квота отираєся 1-го липня
 Голосуйте за Європу

The Royal Mail Steam Packet Co.
 26 Broadway, New York
D.R. M. SMITH
 16 EAST 7th STREET, NEW YORK
 Tel. Orchard 6072
 коло церкви св. Юрія
 Говорить по українськи.
 Чичить успішно неакути мушкетер, і
 тині і лямбда

CUNARD
ХОЧЕТЕ СПРОВАДИТИ
ВІДНУХ З УКРАЇНИ

російських пасажирів приналежності в бичоному році. Клоурад Ліній у своїй бібліотеці в Харкові, Києві, Одесі та інших містах Європи.

Всі пасажирів Клоурад Ліній є спрощені на корабельні обслуговування компаній під час безпечної.

Пасажирам Кюнард Ліній не треба чекати, позаяк кораблі компанії відвідують по кілька раз в тиждень. Пильдіть різним шифарту на компанії, котра має найскорі кораблі у світі.

25 Broadway
 New York



КОСИ! На днях отримав сьомо з Відня кошик найліпшої клеїстої і добре гартованої сталі, довгі 32 м, важать поверх футу, ціна з пересилкою \$3.00. Перешть до коси 50

Сталевий молоток 60 ц. Бабка 6
Брусек 25 ц. Замовлення посилює
врах з гришми на адресу:
UKRAINIAN BAZAR,
168 E. 4th Street, New York, N.Y.

ШИЙ
СКЛАД
ПІРЯ

складі, при власного виробу, а не
жале зі складів. Піра скубане
мох; на жадане вишлемо пробки
вир'єсистоємо до всіх стейтин в
рїні експресом. Дїїть по українсь
до фірми на адресу: **ALBERT STE**
138 Passaic Street, Passaic, N. J.

Коли хочете вчитися магії, хоча б довідатися про багато цікавих та нових, хочете забути Ваші денні клопоти, пішіть до нас по каталогу Гітоскоп, що розкаже Вам про астрологію та інші цікаві речі залучаючи шит. марки на пересилку. Адреса:

THE IDEAL MAIL ORDER HOUSE
29 E. 7th Street, New York C

ВАСИЛЬ І МАРІЯ МУЗИКА
Українська погребина



Без риванні в котрій стороні
Шикаго або околиці мештає-
те, телефонуйте до МУЗИКИ
і заощадите гроші.

2157 W. CHICAGO AVE.

[illegible]

Сталевий молоток 60 ц. Бабка 6
Брусек 25 ц. Замовлення посилює
врах з гришми на адресу:
UKRAINIAN BAZAR,
168 E. 4th Street, New York, N.Y.

ШИЙ
СКЛАД
ПІРЯ

складі прія власного виробу, а не жаже зі складів. Піра скубане пмох; на жаждане вишлемо пробки, вир вислаємо до всіх стейтін в А ринці експресом. Диніть по українсь до фірми на адресу: ALBERT STE 138 Passaic Street, Passaic, N. J.

ПОТАНІТЕ ЛИНІЙНИ М НА

Коли хочете вчитися магії, хоча б довідатися про багато цікавих та нових, хочете забути Ваші денні клопоти, пішіть до нас по каталогові Гітлер, що розкаже Вам про астрологію та інші цікаві речі залучаючи шит. марки на пересилку. Адреса:

THE IDEAL MAIL ORDER HOUSE
29 E. 7th Street, New York C

ВАСИЛЬ І МАРІЯ МУЗИКА
Українська погребина



Без риванні в котрій стороні
Шкаго або околиці мештає-
те, телефонуйте до МУЗИКИ
і заохваліть гроші.

2157 W. CHICAGO AVE.

Росії Грандес як представни-
ної Телерадіоної Преси і
лість здається буде організо-
відділі Англійської Теле-
Агенції яка буде подавати
про СРСР Росію Англо-
Державам, Бразилії, Австр-
лії. Чи Ви знаєте, що добу-
шоби такою була, мусить

на нових великих чудовищ. "О" к.
блях. Модерні під кожній одяг.
ОНІО, ОВСА, ОРДУНА, ОРЕТ.
До Європи ЦІНИ з Європи
2-га кл. 3-го кл. 2-га кл. 3-го кл.
ГАМБУРГ
\$130.....\$103.50 \$130.....\$103.50
КІПІ
\$150.....\$116.50 —.....\$116.50

DR. M. SMITH
18 EAST 7th STREET, NEW YORK
Tel. Orchard 6072
коло церкви св. Юрія
Говорить по українськи.
Лічить успішно недуги мужчин.

російських пасажирів приналежності в бичоному році. Клоунард Лінч у своїй біографії в Харкові, Києві, Одесі та інших містах Європи.

Всі пасажирів Клоунард Лінч спроводжені на корабель обслуговування компанії підком безплатно.

25 Broadway
 New York



Сталевий молоток 60 ц. Бабка 6
Брусек 25 ц. Замовлення посилює
врах з гришми на адресу:
UKRAINIAN BAZAR,
168 E. 4th Street, New York, N.Y.

складі прія власного виробу, а не жаже зі складів. Піра скубане пмох; на жаждане вишлемо пробки, вир вислаємо до всіх стейтін в А ринці експресом. Диніть по українсь до фірми на адресу: ALBERT STE 138 Passaic Street, Passaic, N. J.

ПОТАНІТЕ ЛИНІЙНИ М НА

THE IDEAL MAIL ORDER HOUSE
29 E. 7th Street, New York C

ВАСИЛЬ І МАРІЯ МУЗИКА
Українська погребина



Без риванні в котрій стороні
Шкаго або околиці мештає-
те, телефонуйте до МУЗИКИ
і заохваліть гроші.

2157 W. CHICAGO AVE.